

メール交渉テンプレート10選

スペイン語

英語

日本語

1) 最初の挨拶		
Gracias por su gran producto. Pago completado. Espero llegar. Atentamente	Thank you for your great product. Payment completed. I look forward to arriving. Best regards	素晴らしい製品をありがとうございます。 お支払いが完了しました。 到着するのを楽しみにしています。 宜しくお願いします
2) 日本へ輸送可能か確認		
Hola ¿Se pueden realizar envíos a Japón mediante el Programa de envío global de eBay, USPS, DHL? ¿Cuánto cuesta el envío a Japón? Quiero comprar este producto si el precio es correcto. Atentamente	Hello. Can you ship to Japan using the eBay Global Shipping Program, USPS, DHL? How much is the shipping cost to Japan? I want to buy this product if the price is right. Best regards	こんにちは。eBayグローバル SHIPPING プログラム、USPS、DHLを使用して日本に発送できますか？ 日本への送料はいくらですか？ 価格が良ければこの商品を買いたいです。 宜しくお願いします
3) 値引き交渉		
¿Podría descontarlo un poco más? Ordenaré si el precio es aceptable. Atentamente. de Japon.	Could you discount it a little more? I'll order if the price is acceptable. Best regards. from Japan.	もう少し割引してもらえますか？ 価格が合えば注文します。 宜しくお願いします。 日本から。
4) 発送お礼		
Gracias por su respuesta. Espero llegar. Atentamente	Thank you for reply. I look forward to arriving. Best regards	返信ありがとうございます。 到着を楽しみにしています。 宜しくお願いします。
5) 発送催促		
Gracias por su mensaje. Le agradecería si pudiera enviar el artículo lo antes posible. Atentamente	Thank you for your message. I would appreciate if you could ship the item asap. Best regards	メッセージありがとうございます。 できるだけ早く発送していただければ幸いです。 宜しくお願いします
6) 評価1		
Gracias por el producto mejor de lo que esperaba. Lo usaré con mucho cuidado. Vendedor tan confiable .	Thank you for the greater product than I expected. I will use it really carefully. So reliable seller.	想像以上の素晴らしい商品を有難う御座います。 とても大切に扱います。 信頼のおける出品者様です。
7) 評価2		
Gracias por la amable respuesta. El producto está en muy buenas condiciones. Espero volver a hacer negocios contigo de nuevo.	Thank you for the really kind response. The product is a really good condition. I look forward to doing business with you again.	親切な対応をされていて頂き有難う御座います。 とても状態の良い商品です。 また機会があれば宜しく御願致します。
8) 評価3		
Fue una respuesta muy amable. El mejor vendedor (best seller) de todos los tiempos. Espero volver a hacer negocios contigo de nuevo.	It was really kind response. The best seller ever. I look forward to doing business with you again.	親切丁寧な対応でした、最高の出品者様です。 また、宜しくお願い致します。
9) 評価4		
Gracias por darme esta oportunidad de conocer este maravilloso producto. Realmente lo aprecio.	Thank you for giving me this opportunity to meet this wonderful product. I really appreciate it.	素晴らしい商品に巡り合うチャンスを与えて、とても感謝しております。
10) 評価5		
Perfecto. Recibí el artículo que me dejó satisfecho. Envío rápido y el embalaje fue simplemente maravilloso.	Perfect. I received the item which made me satisfied. Fast shipping and the packing was just wonderful.	最高です。大変満足な商品が手に入りました、発送も素早く梱包も丁寧でした。